

Отзыв

на автореферат Солиевой Мухаё Абдулакимовны на тему « Структурно семантический анализ текстильных терминов в таджикском и английском языках» на соискание ученой степени кандидата филологических наук, по специальности 10.02.20 - сравнительно - историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Диссертационная работа М.А. Солиевой посвящена изучению сложной и многогранной проблемы морфологического строя таджикского и английского языков. Насколько нам известно, до сегодняшнего дня в республике и за её пределами не проводилась сопоставительная интерпретация структурных и семантических особенностей терминов текстильного производства таджикского и английского языков, хотя в таком материале остро нуждалось не только типологическое языкознание, но и теория и практика преподавания английского языка в средней и высшей школах, а также и переводческая деятельность в области научно-технических материалов с английского на таджикский язык. В связи с этим актуальность темы диссертационной работы М.А.Солиевой можно считать неоспоримой.

Из двух глав диссертации особого внимания заслуживает первая глава. В ней анализированы и успешно решены некоторые теоретические аспекты терминов текстильного производства, в особенности в таджикском языке. Сюда относятся: история развития текстильной промышленности и производства текстиля, природа терминов текстильного производства, терминология текстильной отрасли легкой промышленности, а также терминологическая система сопоставляемых языков. Большинство из этих исследованных аспектов терминологии являются новыми в таджиковедении.

Во второй главе представляет значительный интерес проведенный автором структурно - семантический анализ терминов текстильного производства сопоставляемых языков.

Наше внимание привлёк морфологический способ образования текстильных терминов, а также словосложение и типы сложных слов, сопоставительный анализ производных текстильных терминов в исследуемых языках. Выявленные автором семантические отношения между текстильными терминами состава сложносочиненных слов сопоставляемых языков также являются убедительными.

Наряду с успехами в работе наблюдаются некоторые незначительные погрешности.

Во первых, было бы желательно, чтобы автор четко разграничил союзы и союзные слова сопоставляемых языков.

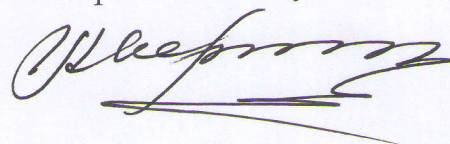
Во вторых, в работе обнаруживаются некоторые технические погрешности, связанные с неадекватным употреблением терминов (стр.6,21), пунктуационными и орфографическими ошибками (стр. 20, 22).

Эти недостатки не снижают общей оценки работы. В ней поставленные цели и задачи выполнены полностью. Диссертационное исследование М.А. Солиевой написано на высоком научно - теоритическом уровне. Оно вносит определенный вклад не только в типологическое языкознание Республики Таджикистан, но и в теоретическую таджикскую лингвистику. Работа отвечает требованиям, предъявляемым ВАК Российской Федерации к кандидатским диссертациям, и её автор заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20-сравнительно - историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Рецензент:

доктор филологических наук,
Начальник управления международных
отношении Министерство образования и
науки Республики Таджикистан
734025 Республика Таджикистан,
город Душанбе. ул.Нисормухаммада 13 а
тел: +992 372 23 23 73,
mobile: +992 918 16 49 43
e- mail: habib.62@mail.ru
10.11.2015 г.

Мирзоев Хабибулло Холович



Подпись Мирзоева Хабибулло Холовича заверяю
Начальник управления кадров и особые дела
Министерство образования и
науки Республики Таджикистан



Алиев А.Дж